TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN LÝ NHÂN** **TỈNH HÀ NAM**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 22/2023/HS-ST
Ngày: 12 - 4 - 2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN LÝ NHÂN, TỈNH HÀ NAM

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Ông Đỗ Quốc Huy.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Vũ Trí Dũng.

2. Bà Trần Thị Ngọc.

- Thư ký phiên toà: Ông Trần Nhật Trung - Thư ký Toà án nhân dân huyện Lý Nhân, tỉnh Hà Nam.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Lý Nhân tham gia phiên toà: Ông Đỗ Việt Cường - Kiểm sát viên.

Ngày 12 tháng 4 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Lý Nhân, tỉnh Hà Nam xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 10/2023/TLST-HS ngày 09 tháng 3 năm 2023, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 11/2023/QĐXXST-HS ngày 29 tháng 3 năm 2023, đối với bị cáo:

Trần Văn H, sinh năm 1980 tại Hà Nam; nơi cư trú: Tổ dân phố V, thị trấn V, huyện L, tỉnh Hà Nam; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hoá: 10/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông: Trần Văn Q và bà Hà Thị B; vợ: Lê Thị Nh; cón: Có 01 con, sinh năm 2003; tiền án; tiền sự: Không.

Nhân thân:

+ Ngày 18/5/2005, bị Tòa án nhân dân huyện Lý Nhân, tỉnh Hà Nam xử phạt 42 tháng tù về tội *"Tàng trữ trái phép chất ma túy"*.

+ Ngày 19/8/2009, bị Tòa án nhân dân huyện Lý Nhân, tỉnh Hà Nam xử phạt 08 tháng tù về tội *"Đánh bạc"*.

+ Ngày 22/02/2017, bị Tòa án nhân dân huyện Lý Nhân, tỉnh Hà Nam xử phạt 42 tháng tù về tội *"Tàng trữ trái phép chất ma túy"*.

Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 07/12/2022, chuyển tạm giam từ ngày 13/12/2022 đến nay; có mặt.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:

1. Chị Lê Thị Nh, sinh năm 1980; nơi cư trú: Số nhà 58, đường Tr, tổ dân phố V, thị trấn V, huyện L, tỉnh Hà Nam; có mặt.

2. Anh Hà Văn L, sinh năm 1992; nơi cư trú: Thôn 2 C, xã B, huyện B, tỉnh Hà Nam; vắng mặt.

- *Người làm chứng:* Anh Trần Nam Tr; vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên toà, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 06 giờ 50 phút ngày 07/12/2022, Hà Văn L (là đối tượng nghiện ma túy) sử dụng số điện thoại 0823.619.970 gọi vào số 0338.251.105 của Trần Văn H để hỏi mua ma túy về sử dụng thì H nói *"Chưa có đâu, tý mà có thì điện"*. Đến khoảng 07 giờ cùng ngày, H gọi điện thoại cho L nhưng L không nghe máy, sau đó L gọi điện lại cho H thì H hẹn ra bờ sông gần trường Trung học phổ thông huyện Lý Nhân thuộc tổ dân phố Vĩnh Thịnh, thị trấn Vĩnh Trụ, huyện Lý Nhân để giao dịch mua bán ma túy. Sau đó L đi bộ đến chỗ hẹn thì gặp H, L đưa cho H số tiền 200.000 đồng, H cầm tiền rồi lấy từ trong miệng ra 01 gói ma túy, loại Heroine được gói trong giấy bạc đưa cho L, L cầm gói ma túy mua được đi về khu vực nghĩa trang Nhà Tòa thuộc thôn 3 Cát Lại, xã Bình Nghĩa, huyện Bình Lục để sử dụng. Khi L vừa sử dụng xong thì bị Phòng Cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy - Công an tỉnh Hà Nam phối hợp với Công an xã Bình Nghĩa, huyện Bình Lục tuần tra phát hiện, lập biên bản vụ việc và thu giữ: Tại vị trí L đang ngồi: 01 mảnh giấy bạc màu trắng (niêm phong trong phong bì ký hiệu SD01); 01 xi lanh nhựa đã qua sử dụng loại 3ml, bên trong chứa dung dịch màu đỏ (niêm phong trong phong bì ký hiệu SD02); 01 vỏ túi xi lanh; 01 vỏ ống NOVOCAIN; tạm giữ của L 01 điện thoại di động Mobell và 04 tờ vé xổ số lô tô Hà Nam loại 5000đ mở thưởng ngày 06/12/2022.

Sau khi làm việc với Cơ quan Công an, Hà Văn L về nhà. Đến khoảng 17 giờ 50 phút cùng ngày, L mượn điện thoại của người đi đường gọi đến số điện thoại 0338.251.105 của H để hỏi mua 01 gói ma túy với số tiền 200.000 đồng, H đồng ý và hẹn L đến bờ sông gần trường Trung học phổ thông huyện Lý Nhân để giao ma tuý. Sau đó H cầm 01 gói ma túy trên tay trái để mang ra bờ sông bán cho L nhưng khi H vừa ra đến cửa nhà thì gặp Tổ công tác Phòng Cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy - Công an tỉnh Hà Nam phối hợp với Công an thị trấn Vĩnh Trụ, huyện Lý Nhân đang đến nhà triệu tập H lên làm việc, H đã thả gói ma túy cùng chiếc điện thoại di động Nokia từ tay trái xuống nền vỉa hè trước cửa nhà. Lực lượng Công an đã lập biên bản phạm tội quả tang đối với Trần Văn H, thu giữ: 01 gói giấy bạc màu trắng, bên trong chứa chất bột dạng cục màu trắng của H vừa thả xuống (được niêm phong trong phong bì ký hiệu QT01). Ngoài ra còn tạm giữ của H 01 điện thoại di động Nokia, 01 điện thoại di động Realme.

Tiến hành khám xét khẩn cấp chỗ ở của Trần Văn H tại tổ dân phố V, thị trấn V, huyện L: Thu giữ tại gầm kệ bếp nhà H 01 gói giấy bạc màu trắng, bên trong có chất bột dạng cục màu trắng (được niêm phong trong phong bì ký hiệu KX02); Ngoài ra còn tạm giữ của H số tiền 341.800.000 đồng, 01 xe mô tô Honda, BKS: 43S? - 2226 (? là số tự nhiên chưa xác định được).

Tại bản Kết luận giám định số 710/KL-KTHS ngày 12/12/2022 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Hà Nam, kết luận: *"Một mảnh giấy bạc màu trắng trong phong bì ký hiệu SD01 gửi giám định có bám dính ma túy, loại Heroine; Một xilanh nhựa màu trắng loại 03ml trong phong bì ký hiệu SD02 gửi giám định có bám dính ma túy, loại Heroine"*.

Tại bản Kết luận giám định số 711/KL-KTHS ngày 12/12/2022 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Hà Nam, kết luận*: "Mẫu bột màu trắng dạng cục trong phong bì ký hiệu QT01 gửi giám định là ma túy, có khối lượng 0,028g (Không phẩy không trăm hai mươi tám gam) loại Heroine; Mẫu bột màu trắng dạng cục trong phong bì ký hiệu KX02 gửi giám định là ma túy, có khối lượng 0,193g (Không phẩy một trăm chín mươi ba gam) loại Heroine"*.

Tại bản Kết luận giám định số 17/KL-KTHS ngày 08/01/2023 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Hà Nam, kết luận*: "xe mô tô dán nhãn Super Dream giám định có: Số khung: Không có; Hàng chữ số máy hiện tại 40044456 là hàng chữ số đóng lại; Giám định tái hiện được một phần số máy nguyên thủy của xe: ...100?37... (tại vị trí ký tự "?" là số và tại vị trí "..." là chữ, số không tái hiện được)"*.

Trần Văn H khai về nguồn gốc số ma túy: Qua nghe nói biết được ở xã Nhân Chính có nhà bán ma túy qua lỗ cửa nhà nên khoảng 18 giờ ngày 06/12/2022, H điều khiển xe mô tô, BKS: 43S?-2226 đi xuống khu vực xã Nhân Chính tìm đến nhà có lỗ đục ở cửa (H không biết là nhà của ai, ở thôn nào), khi tìm đến H đưa 02 tờ tiền mệnh giá 500.000 đồng qua lỗ cửa thì thấy có bàn tay người đàn ông thò ra lấy tiền và đưa lại cho H 02 gói ma túy, loại Heroine bọc bằng giấy bạc. Số ma túy mua được, H đem về nhà chia thành 05 gói và H đã sử dụng hết 02 gói; 01 gói đã bán cho L; 01 gói đang cầm đem đi bán cho L thì bị thu giữ khi bị bắt quả tang; 01 gói bị thu giữ khi khám xét khẩn cấp.

Tại bản cáo trạng số 15/CT-VKS-LN ngày 08/3/2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Lý Nhân, tỉnh Hà Nam, truy tố Trần Văn H về tội "*Mua bán trái phép chất ma túy*" quy định tại điểm b khoản 2 Điều 251 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa:

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Lý Nhân giữ nguyên quan điểm truy tố đối với bị cáo, đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm b khoản 2, khoản 5 Điều 251 Bộ luật Hình sự; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 35; Điều 38 Bộ luật Hình sự: Xử phạt Trần Văn H từ 09 đến 10 năm tù; phạt tiền bị cáo từ 05 triệu

đồng đến 10 triệu đồng nộp ngân sách nhà nước; đồng thời đề xuất hướng xử lý vật chứng theo quy định của pháp luật.

- Bị cáo Trần Văn H đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, không tranh luận, bào chữa gì mà đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan chị Lê Thị Nh trình bày: Về hành vi phạm tội của bị cáo Trần Văn H chị không có ý kiến gì, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Đối với số tiền 341.800.000 đồng cơ quan điều tra thu giữ tại nơi ở của chị và bị cáo H, đây là tiền chị vay của bố mẹ đẻ để sửa chữa nhà cửa, cơ quan điều tra đã trả lại nên chị không có ý kiến đề nghị gì.

NHẬN ĐỊNH CỦA TOÀ ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên toà, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên, cơ quan tiến hành tố tụng trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại gì về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp, khách quan.

[2] Về tội danh: Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên toà là phù hợp với biên bản bắt người có hành vi phạm tội quả tang, biên bản khám xét chỗ ở, lời khai của những người tham gia tố tụng khác, phù hợp với vật chứng thu được, kết luận giám định về ma tuý và các tài liệu, chứng cứ khác lưu trong hồ sơ vụ án.

Như vậy, đủ cơ sở kết luận: Hồi 07 giờ ngày 07/12/2022, tại khu vực đường bờ sông gần Trường trung học phổ thông Lý Nhân thuộc tổ dân phố Vĩnh Thịnh, thị trấn Vĩnh Trụ, huyện Lý Nhân, tỉnh Hà Nam, Trần Văn H đã bán trái phép 01 gói ma túy, loại Heroine với số tiền 200.000 đồng cho Hà Văn L để thu lợi bất chính. Số ma túy mua được, L đã sử dụng hết cho bản thân.

Đến khoảng 18 giờ cùng ngày 07/12/2022, tại tổ dân phố Vĩnh Thịnh, thị trấn Vĩnh Trụ, huyện Lý Nhân, tỉnh Hà Nam, Trần Văn H tiếp tục cầm 01 gói ma túy có khối lượng 0,028g, loại Heroine để mang bán cho Hà Văn L thì bị Tổ công tác Phòng Cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy - Công an tỉnh Hà Nam phối hợp với Công an thị trấn Vĩnh Trụ, huyện Lý Nhân phát hiện, bắt quả tang. Khám xét khẩn cấp nơi ở của Trần Văn H tại tổ dân phố Vĩnh Thịnh, thị trấn Vĩnh Trụ, huyện Lý Nhân, thu giữ 01 gói ma túy, loại Heroine, có khối lượng 0,193g, H cất giữ để sử dụng cho bản thân và bán kiếm lời.

Hành vi nêu trên của bị cáo Trần Văn H đã phạm vào tội "Mua bán trái phép chất ma túy". Tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm b khoản 2 Điều 251 Bộ luật Hình sự. Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Lý Nhân, tỉnh Hà Nam truy tố bị cáo là có căn cứ pháp luật.

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý các chất ma tuý của Nhà nước. Tệ nạn ma tuý để lại nhiều hậu quả nặng nề cho gia đình có người nghiện và toàn xã hội. Bị cáo là đối tượng nghiện ma tuý, do hám lợi, bất chấp pháp luật, bị cáo bán ma tuý cho đối tượng nghiện khác, gây bức xúc, nhức nhối trong nhân dân, làm ảnh hưởng xấu đến tình hình an ninh trật tự, trị an xã hội tại địa phương. Vì vậy, cần phải xử lý nghiêm khắc, tương xứng với tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo, cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian mới có thể giáo dục, cải tạo bị cáo trở thành công dân có ích cho xã hội.

Về nhân thân: Bị cáo có nhân thân rất xấu, nhiều lần bị Toà án xét xử về tội tàng trữ trái phép chất ma tuý và tội đánh bạc đã được xoá án tích. Sau khi chấp hành xong các bản án bị cáo không lấy đó làm bài học để tu dưỡng bản thân mà tiếp tục thực hiện tội phạm, đây cũng là tình tiết cần xem xét khi áp dụng mức hình phạt đối với bị cáo.

Về tình tiết tăng nặng: Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Về tình tiết giảm nhẹ: Quá trình điều tra cũng như tại phiên toà, bị cáo thành khẩn khai báo toàn bộ hành vi phạm tội của bản thân, nên bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Trên cơ sở đánh giá tính chất, mức độ hành vi phạm tội và các tình tiết giảm nhẹ. Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo, đây cũng thể hiện sự khoan hồng của pháp luật đối với người phạm tội.

[3] Về hình phạt bổ sung: Bị cáo phạm tội nhằm mục đích thu lợi bất chính nên cần thiết phải áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo theo quy định tại khoản 5 Điều 251 Bộ luật Hình sự. Tuy nhiên, cũng xem xét điều kiện, hoàn cảnh của bị cáo để áp dụng mức phạt cho phù hợp.

[4] Về xử lý vật chứng:

Đối với số ma túy cùng mảnh giấy bạc, xi lanh, 01 vỏ túi xi lanh, 01 vỏ ống NOVOCAIN là chất Nhà nước độc quyền quản lý cấm tàng trữ, lưu hành và là vỏ bao gói, dụng cụ sử dụng ma túy nên cần tịch thu và tiêu hủy.

Đối với 01 điện thoại di động nhãn hiệu Mobell đã cũ thu giữ của Hà Văn L và 01 điện thoại di động nhãn hiệu Nokia đã cũ thu giữ của Trần Văn H, L và H sử dụng để liên lạc mua bán trái phép chất ma túy nên tịch thu sung nộp ngân sách nhà nước.

Đối với 01 điện thoại di động nhãn hiệu Realme đã cũ là tài sản hợp pháp của Trần Văn H, không liên quan đến hành vi phạm tội nên trả lại cho bị cáo.

Đối với 04 tờ vé số xổ lô tô Hà Nam loại 5000đ mở thưởng ngày 06/12/2022 thu giữ của Hà Văn L, qua xác minh 04 vé số xổ trên không trúng thưởng được lưu trong hồ sơ vụ án.

Đối với số tiền 341.800.000 đồng thu giữ tại nơi ở của Trần Văn H. Căn cứ tài liệu điều tra xác định số tiền trên là tài sản riêng hợp pháp của chị Lê Thị Nh (là vợ của Trần Văn H), không liên quan đến vụ án. Cơ quan CSĐT Công an tỉnh Hà Nam đã ra Quyết định xử lý vật chứng trả lại số tiền trên cho chị Lê Thị Nh là đúng quy định của pháp luật.

Đối với chiếc xe mô tô Honda, BKS: 43S?-2226 mà Trần Văn H sử dụng làm phương tiện đi bán ma túy, kiểm tra xác định số máy 40044456, số khung xe không xác định được. Cơ quan CSĐT đã trưng cầu giám định số khung, số máy nguyên thủy của xe, tuy nhiên khi tra cứu chủ phương tiện thì không xác định được, tra cứu xe vật chứng cũng không hiển thị trong cơ sở dữ liệu. Do chưa xác định được nguồn gốc và chủ sở hữu hợp pháp của chiếc xe mô tô trên nên Cơ quan CSĐT Công an huyện Lý Nhân tách ra để tiếp tục xác minh, làm rõ và xử lý theo quy định của pháp luật.

[5] Về các vấn đề khác:

Đối với Hà Văn L đã có hành vi mua ma túy của Trần Văn H và đã sử dụng hết số ma túy này, bản thân Hà Văn L chưa bị xử phạt hành chính và bị kết án về tội phạm về ma túy nên không cấu thành tội "*Tàng trữ trái phép chất ma túy"*. Ngày 17/01/2023, Công an huyện Lý Nhân đã ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với Hà Văn L về hành vi sử dụng trái phép chất ma túy bằng hình thức cảnh cáo là phù hợp pháp luật.

Đối với đối tượng đã bán ma túy cho Trần Văn H như H đã khai báo. Quá trình điều tra không xác định được ngôi nhà tại xã Nhân Chính, huyện Lý Nhân và người bán ma tuý H. Ngoài lời khai của bị cáo thì không còn thông tin, tài liệu nào khác, nên Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Lý Nhân không có đủ căn cứ xác minh, làm rõ để xử lý về hành vi *"Mua bán trái phép chất ma túy"*.

[6] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm.

[7] Về quyền kháng cáo: Bị cáo và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan thực hiện theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ điểm b khoản 2 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự.

Tuyên bố: Bị cáo Trần Văn H phạm tội *"Mua bán trái phép chất ma túy"*.

Xử phạt: Bị cáo Trần Văn H 09 (Chín) năm tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 07/12/2022.

2. Về hình phạt bổ sung: Áp dụng Điều 35 và khoản 5 Điều 251 Bộ luật Hình sự.

Phạt tiền bị cáo Trần Văn H 5.000.000 (Năm triệu) đồng nộp ngân sách nhà nước.

3. Về xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 47 Bộ luật Hình sự; Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Tịch thu và tiêu huỷ: Toàn bộ số ma túy cùng mảnh giấy bạc, 01 xi lanh do Phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Hà Nam hoàn trả sau giám định được niêm phong trong các phong bì số 710/KTHS, mặt trước ghi *"Mẫu vật hoàn trả SD01"* và *"Mẫu vật hoàn trả SD02"*; số 711/KTHS mặt trước ghi *"Mẫu vật hoàn trả QT01"* và *"Mẫu vật hoàn trả KX02"*; 01 vỏ túi xi lanh, 01 vỏ ống NOVOCAIN.

Tịch thu, nộp ngân sách Nhà nước: 01 điện thoại di động nhãn hiệu Mobell đã cũ thu giữ của Hà Văn L và 01 điện thoại di động nhãn hiệu Nokia đã cũ thu giữ của Trần Văn H.

Trả lại cho bị cáo Trần Văn H: 01 điện thoại di động nhãn hiệu Realme đã cũ, nhưng tiếp tục quản lý để đảm bảo thi hành án dân sự.

(Tình trạng, đặc điểm vật chứng như biên bản giao, nhận vật chứng giữa cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Lý Nhân với Chi cục Thi hành án dân sự huyện Lý Nhân ngày 10/3/2023).

4. Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

Bị cáo Trần Văn H phải chịu án phí hình sự sơ thẩm là 200.000 *(Hai trăm nghìn)* đồng.

5. Về quyền kháng cáo: Bị cáo; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có mặt phiên toà được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại phiên toà được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6,7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- TAND Tối cao;
- TAND tỉnh Hà Nam;
- VKSND tỉnh Hà Nam;
- Sở Tư pháp tỉnh Hà Nam;
- Trại tạm giam - CA tỉnh Hà Nam;
- VKSND huyện Lý Nhân;
- Cơ quan THAHS, cơ quan CSĐT - CA huyện Lý Nhân;
- Chi cục THADS huyện Lý Nhân;
- Bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan;
- Lưu: Hồ sơ + Văn phòng.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ

Đỗ Quốc Huy